

**395** Lyppaut, sîn wîp, sîniu kint.  
 üf giengen die dâ kommen sint.  
 der wirt gein sîme hêren spranc;  
 üf dem palase was grôz gedranc,  
 5 dâ er den vînt unt die vriwende enpfien.  
 Melyanz bî Gâwane gienc.  
 »kundez iu niht versmâhen,  
 mit kusse iuch wolte enpfâhen  
 iwer altiu vriwendin,  
 10 ich meine mîn wîp, die herzogin.«  
 Melyanz antwurte dem wirte sân:  
 »ich wil gern ir kus mit gruoze hân,  
 zweier vrouwen, die ich hie sihe;  
 der dritten ich niht suone gihe.«  
 15 des weinten die eltern dô;  
 Obilot was vil vrô.  
 Der künec mit kusse enpfangen wart  
 unt zwêne ander künige âne bart;  
 als tet der herzoge Marangliez.  
 20 Gawanen man kusses ocht niht erliez  
 unt daz er næme sîne vrouwen dar.  
 er dructe daz kint wol gevar  
 als eine tocken an sîne brust;  
 des twang in vriwentlîch gelust.  
 25 hin ze Melyanze er sprach:  
 »iwer hant mir sicherheit jach;  
 der sît nû ledet unt gebt si her.  
 aller mîner vreuden wer  
 sitzet an dem arme mîn;  
 30 ir gevangen sult ir sîn.«

\*D: D \*m: m \*G: G I O L Z \*T: T V

**1** Initiale D G **3** Initiale I O L Z **6** Majuskel T **7** Majuskel T **11** Majuskel T **15** Majuskel T **17** Initiale I · Majuskel D T **25** Initiale T

**1** Lyppaut] +yppaot nachträglich korrigiert zu: Lyppaot D · wîp] wîp und \*m **5** dâ er die (daz er I Da er L) vînde unde (vnde die G) vriunde enpfien. \*G · dâ er vînt unde vriunt enpfien. \*T · die vriwende) den vriunt \*m **8** mit kusse iuch wolte enpfâhen, \*m **9** hêre, iuwer altiu vriwendin, \*m (V) **12** gruoze] griüzen \*m **16** vil] vaste \*m **20** Gawan man kusses (man chussens I [V] kvsses man L) ê (om. O L Z V) niht erliez (enliez I) \*G (V) · Gawanen küssens man niht erliez; \*T **30** Jr svlt ir gevangen sin Z

Der wirt, sîn wîp unde (om. \*T [nur T]) s. k. \*G (\*T)  
 vîr g. (Gein den I) \*G \*T  
 Libaut g. \*G Lybaut üf (om. V) gegen \*T  
 üf dem p. (den palas \*T [nur T]) wart (was so I) gr. g., \*G (\*T) (nur T)  
 ↓\*G \*T  
 Gawan bî Melianze g. \*G (ohne Z) (\*T)  
 »Kunder iu \*T (nur T)  
 mit k. iu solte nähen \*T (nur T)  
 wîp, diu h.« \*T  
 gern om. \*G \*T (nur T)  
 vr., der ich \*T (nur T)  
 elteren (elter O) bêde dô; \*G (\*T)  
 O. was vaste vrô (frô G). \*G (\*T)  
 âne b.; \*T  
 unde der h. M. \*T (nur T)  
 ↓\*G \*T  
 unde er n. (nant im auch I næme ovch O [L Z]) \*G (ohne Z) er nam auch \*T (nur T)  
 als ein tockelîn an s. br.; \*G (nur GI)  
 G. ze Melianze sp.: \*G (\*T)  
 sicherheit verjach; \*G \*T  
 der g. ↓\*G (\*T) · s. ir nû sîn.« \*T